

ČERVA 01110017 STARLING BLUE



GB USER INSTRUCTION

This gloves are made from high quality latex. No flock-lining inside. The special structure of palm and finger surface improves grip and dexterity. They protect your hand at household works. Also prevent the loss of moisture and the natural protective oils of your hands. This product is not suitable for handling with chemicals, sharp and hot objects with temperature higher than 50°C. Protection against the minimal risks. Intended for short term contact with foods for example in food industry. Hypersensitive person may develop skin reactions in such case do not use gloves any further. Store in a cool, dry place, away from direct heat or sunlight.

Shelf life is 4 years when stored in suitable conditions.

The gloves are produced in sizes 7 - 11 in accordance with EN 420:2003+A1:2009.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL INSTRUKSIONE PËRDORIMI

Këto doreza janë të prodhuara prej lateksit natyral me cilësi të lartë. Pa astar bërënda. Struktura speciale e sipërfaqes se pëllëmbës dhe gishtave përmirëson zhdërvijëlteshin dhe kapjen. Ato i mbrojnë duart tuaja gjat punëve në Shtëpi. Gjithashtu parandalojnë humbjen e lagështirës dhe vajit natyral te duarve. Mbrojtje ndaj rreziqueve minimale në punët e shtëpisë dhe në industri. Ky produkt nuk është i përshtatshëm për trajtimin e kimikateve agresive, tretësve, vajrave mineral, objekteve të mëpretha dhe të nxehta mbi temperaturën 50 °C. Të destinuara për kontakte të shkurtëra me ushqimet si për shembull në industrin e ushqimit. Për personat shumë të ndjeshëm mund të shkaktoj reaksione të lekurës. I lani doretaz pas përdorimit me ujë të pastër dhe më pas i lini të thahen në vend me ventilim të mirë. I shton jetë sherbimit të dorezave. Të ruhen në ambient të freskët dhe të that, larg nga nxehtësia ose kontakti me diellin.

Jetejatesia na raft është 4 vjet nga data e prodhimit , kur ruhen në kushte të përshtatshme.

Doreza mbrojtëse sipas EN420:2003+A1:2009.

Masat e disponueshme 7 – 11.

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke

AZ İSTİFADƏÇİ TƏLİMATLARI

Bu əlçəklər yüksək keyfiyyətli lateksdən hazırlanmışdır. Xovlu astarı olmayan. Pəncə və əz hissəsi səthinin xüsusi quruluşu sıxlığı və elastikliyi artırır. Onlar əllərinizi meşəft işlərinə qoruyur. Həmişin, əlinizdəki rütubət və təbii qoruyucu yağ itkisinə imkan vermir. Bu məhsul kəskin kimyəvi maddələr, neft, mineral yağ, neftdən hazırlanmış maddələr, iti və qaynar əşyalarla işləmək üçün uyğun deyil. Minimal risklərə qarşı müdafiə təmin edir. Yeyinti sənayesini kimi sahələrdə ərzaq məhsulları ilə qisməddətli kontakt üçün nəzərdə tutulmuşdur. Çox həssas dərisi olan şəxslərdə dəri reaksiyaları yaranma bilər. Əlçəkləri quru, sərin, günəş şüalarının birbaşa düşmədiyi yerə saxlanmaq lazımdır.

Müvafiq şəraitdə saxlanma limiti işəhsal tarixindən etibarən 4 il.

EN420:2003+A1:2009 standartlarına uyğun qoruyucu uzunluqda 7 - 11 ölçüləri mövcuddur.

Məhsul Sətici: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çexiya

BG УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА

Тези ръкавици са изработени от висококачествен латекс. Без велурен слой върху вътрешната повърхност. Специалната структура на повърхността на дланта и пръстите подобрява чувствителността и сцеплението при захващане. Предпазват ръцете при извършване на домакински дейности. Не са подходящи за манипулация със силно агресивни химически препарати, органични разтворители, минерални масла, остри или горещи предмети. Тези ръкавици са лични предпазни средства, които предлагат само защита от минимални рискове, последиците от които могат лесно да бъдат предвидени. Подходящи за краткотраен контакт с храни, например в хранително-вкусовата промишленост. При лица с много чувствителна кожа не е изключено нейното раздразване. Ако след всяко използване изплакнете ръкавиците с чиста вода и ги изсушете оканечи, ще удължите тяхната дълготрайност. Да се съхраняват в сухи и проветриваеми помещения. Прекомерна влага на въздуха, високи температури или интензивна светлина могат да повлияят неблагоприятно върху качеството на ръкавиците.

Срок на годност 4 години от датата на производство при подходящи условия.

Предпазни ръкавици в съответствие със тандарти EN420:2003+A1:2009. Достъпни в размери 7 - 11.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

Tyto rukavice jsou vyrobeny z vysoce kvalitního latexu s prodložzenou životností. Bez velurové vrstvy na vnitřním povrchu. Speciální struktura povrchu dlaně poskytuje vyšší citlivost a pevnější úchop. Poskytují ochranu rukou při běžných činnostech v domácnosti. Nejsou vhodné pro manipulaci se silně agresivními chemickými látkami, organickými rozpouštědly, minerálními oleji, ostrými nebo horkými předměty. Tyto rukavice jsou jednoduchý osobní ochranný prostředek určený pro ochranu jen před minimálními riziky. Jsou vhodné pro krátkodobý styk s potravinami, například v potravinářském průmyslu. U precitlivějších osob není vyloučeno podráždění pokožky. Životnost rukavic prodložíte, pokud je po každém použití opláchnete čistou vodou a zavešené vysušíte. Skladujte v suchých a větrných místnostech. Přílišná vlhkost vzduchu, teplota nebo intenzivní světlo mohou nepříznivě ovlivnit kvalitu rukavic. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti 4 roky od data výroby.

Rukavice jsou vyráběny ve velikostech 7 - 11 v souladu s normou EN420:2003+A1:2009.

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

DE BENUTZERANLEITUNG

Diese Handschuhe sind aus hochwertigem Latex. Ohne Velourschicht auf der Innenoberfläche. Die Spezialstruktur der Handflächen-Oberfläche sorgt für ein besseres Tastgefühl und einen festeren Griff. Sie schützen Sie sich in Haushaltsarbeiten. Verhindern auch, dass der Verlust von Feuchtigkeit und die Naturschutzölle der Hand. Dieses Produkt ist nicht für den Umgang mit aggressiven Chemikalien, Benzin, Mineralöl, Terpeninöl basierende Stoffe scharfen und heißen Gegenständen. Schutz vor minimalen Risiken. Für kurzfristigen Kontakt mit Lebensmitteln geeignet, beispielsweise in der Lebensmittelindustrie. Bei überempfindlichen Personen können Reaktionen der Haut zu entwickeln. Auch an einem kühlen, trockenen Ort, vor direkter Hitze oder Sonneneinstrahlung.

Speichergrenze beträgt 4 Jahre ab dem Zeitpunkt der Herstellung in geeigneten Bedingungen.

Schutzhandschuhe mit EN420:2003+A1:2009. Erhältlich in den Größen 7 - 11.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

DK BRUGERVEJLEDNING

Denne handske er fremstillet af latex i høj kvalitet. Ingen flok foring indeni. Den specielle overflade struktur i håndfladen samt i fingrene forberde både greb og smidighed.. Yder beskyttelse ved opgaver med husarbejde og industri med lav risiko. Produktet er ikke egnet til håndtering af sundhedsskadelige kemikalier, opløsningsmidler, mineralske olie, skarpe genstande eller genstande med en temperatur på over 50°C. Beregnet til kortvarig kontakt med fødevarer til f.eks. fødevarerindustrien.. Kan fremkalde allergiske reaktioner hos særligt sensitive personer. Vask handskerne efter brug i rent vand og lad dem lufttørre i et ventileret rum. Det øger handskens levetid. Opbevares tørt og køligt væk fra direkte varme og sollys.

Levetid 4 år fra produktionsdato.

Handsken fremstilles i str. 7 - 11 i henhold til EN420:2003+A1:2009

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

EE KASUTUSJUHEND

Need kindad on valmistatud kõrge kvaliteedilisest latekskummist. Ilma veluurivoodrta. Peopesa- ja sõrmeosa spetsiaalne struktuur tagab suurema tundlikkuse ja tugevama haaramise. Kindad kaitsevad Teie käsi majapidamistöid tehes, välitides kätel niiskusekadu ja kaitsevad käsi. Need kindad ei ole mõeldud käsitlemaks agressiivseid kemikaale, küteseid, mineraalõlitsid ja tärpentiinipõhiseid õlitsid/värve. Kindad ei ole mõeldud käsitlemaks teravaid või kuumi pindu. Kindad kaitsevad minimaalsete riskide eest. Sobivad lühiajaliseks kokkupuutumiseks toiduainetega, näiteks toiduainetööstuses. Kindad võivad põhjustada nahaärritust. Hoistuda kuivades ja jahedates tingimustes, eemal otsestest kuumusest ja päikesevalgusest.

Realiseerimisajaks on 4 aastat alates kinda tootmise kuupäevast (eeldusel, et kindad on käideldud nõutud tingimustes).

Kaitsekindad vastavad EN420:2003+A1:2009 standarditele. Saadaval suurused 7 - 11.

Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšehhi

ES INSTRUCCIONES DE USO

Estos guantes están hechos de látex de alta calidad con vida útil prolongada. Sin forro de terciopelo en el interior. La estructura especial de la superficie de la palma y los dedos da mayor sensibilidad y un agarre más fuerte. Proporcionan protección a las manos en las actividades domésticas normales. No son adecuados para el manejo de productos químicos altamente corrosivos, disolventes orgánicos, aceites minerales, afilados u objetos calientes. Estos guantes son equipos de protección individual sencilla, diseñados para proteger solo ante un riesgo mínimo. Destinados al contacto por poco tiempo con alimentos, por ejemplo en la industria alimentaria. En las personas hipersensibles no se excluye irritación de la piel. Para prolongar la vida útil de los guantes, después de cada uso enjuague con agua limpia y seque colgando. Guarde en un lugar seco y ventilado. El exceso de humedad, temperatura o la luz intensa pueden afectar negativamente a la calidad de los guantes.

El límite de almacenamiento máximo es de 4 años desde la fecha de fabricación en condiciones adecuadas.

Guantes en acuerdo con las normas EN420:2003+A1:2009. Disponibles en tallas 7-11.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

FI KÄYTTÖOHJE

Tämä käsine on valmistettu korkealuokkaisesta lateksista. Ei veluurivuorusta sisäpuolelta. Kämmenosan pinnan erikoisrakenteen parantaa pitoa ja herkkyyttä. Suojaa kottitöissä ja alhaisen riskin teollisuustöissä. Tuote ei sovellu terveydelle haitallisten kemikaalien, liuotteiden, mineraaliöljyn, terävien esineiden tai esineiden, joiden lämpötila on yli 50 °C käsittelyyn. Sopivat lyhytaikaiseen kosketukseen elintarvikkeiden kanssa esimerkiksi elintarviketeollisuudessa. Voi aiheuttaa erittäin herkille allergisia reaktioita. Pese käsineet käytön jälkeen vedellä ja anna niiden kuivua ilmastoidussa tilassa. Tee pidentää käsineiden elinikää. Säilytetään kuivassa ja viileässä tilassa, lämmöltä ja suoralta auringonvalolta suojaassa.

Elinikä 4 vuotta valmistuspäivämäärästä.

Käsineen koot 7 - 11 standardin EN420:2003+A1:2009 mukaisesti

Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšekin tasavalta

FR INSTRUCTIONS

Ces gants sont fabriqués à haute qualité latex. Gant suédé. La structure spéciale de la paume et des doigts améliore le grip et la dextérité. Ils protègent votre main dans le ménage. Empêché également la perte d'humidité et les huiles protectrices naturelles de

vos mains. Seulement des risques réduits. Ce produit n'est pas approprié pour le traitement de produits chimiques agressifs, essence, huile minérale, des substances à base de térébenthine, objets pointus ou chauds. Adapté aux contacts ponctuels avec les aliments par exemple en industrie agroalimentaire. Chez les personnes sensibles peuvent empêcher des réactions cutanées. Conserver dans un endroit frais et sec, loin de la chaleur directe ou au soleil.Lorsqu'ils sont correctement rangés, les gants conservent leurs propriétés pendant au moins 4 ans, dès la date de production.

Gants de protection en accordance avec EN420:2003+A1:2009. Disponible en taille 7 - 11.

Fabricant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

HR UPUTSTVA ZA UPORABU

Rukavice od visokokvalitetnog prirodnog lateksa bez flokirane podstave. Posebna struktura dlaništa i prstiju pruža poboljšano prijanjanje i spretnost. Štite ruke u kućanskim poslovima. Sprečavaju gubitak vlage i prirodnih zaštitnih ulja na rukama. Pružaju zaštitu od minimalnih rizika u kućanstvu i industriji. Nisu pogodna za manipulaciju sa jako agresivnim kemikalijama, otapalima, mineralnim uljima, ostrim predmetima i predmetima čija temperatura prelazi 50 °C. Predviđene su za kratki kontakt sa hranom u prehrambenoj industriji. Jako osjetljive osobe mogu razviti alergijsku reakciju. Nakon uporabe operite rukavice u čistoj vodi i osušite ih u dobro ventiliranoj prostoriji. Održavanje će produžiti vijek rukavice. Čuvati na hladnom i suhom mjestu dalje od izravne sunčeve svjetlosti.

Vrijeme skladištenja je 4 godine od datuma proizvodnje.

Dostupne veličine od 7 - 11 u skladu sa EN420:2003+A1:2009.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A kesztyű jó minőségű érdesített latex anyagból készült. Belső bélés nélküli. A speciális struktúrájú tenyér és ujj felület növeli a tapadást és a kézügyességet. Házimunkák végzésekor kitűnő védelmet nyújt, megakadályozva a kéz dehidratálódását és a természetes védőolajok elpárolgását. A termék nem nyújt védelmet agresszív vegyi anyagok, olaj, növényi olajok, terpentin alapú anyagok, valamint éles és forró tárgyak ellen. A kesztyű csak minimális ártalom szintjén nyújtanak elegendő védelmet. Élelmiszerekkel való rövid idejű érintkezésre alkalmas, például élelmiszeriparban. Hiperérzékenyek számára okozhat bőrrallergiát. Tárolja hűvös, száraz helyen, ne tegye ki közvetlen hőnek és napfénynek.

Megfelelő tárolási körülmények között eltarthatósági idő 4 év a gyártástól számítva.

Védő kesztyű. Megfelelőség EN420:2003+A1:2009.

Méretek: 7 - 11.

Gyártó azonosítója: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Csehország

Fogalmazó: CERVA Magyarország Kft. 1222 Budapest, Nagytétényi út 112-116.

IT ISTRUZIONI PER L'USO

Questi guanti sono realizzati in lattice di alta qualità dalla lunga durata. Senza lo strato interno in velour. La speciale struttura del palmo garantisce maggiore sensibilità e una migliore presa. La superficie interna è munita di uno strato morbido in velour che facilita la calzata e la scalzata. Assicurano la protezione delle mani durante le normali attività domestiche. Non sono adatti al maneggio di prodotti chimici altamente corrosivi, solventi organici, oli minerali e oggetti taglienti o incandescenti. Questi guanti sono dispositivi di protezione individuale semplici, progettati per proteggere solo dai rischi minimi. Indicate per un breve contatto con gli alimenti, ad esempio nell'industria alimentare. Nelle persone ipersensibili non sono escluse irritazioni della pelle. Prolungare la durata dei guanti sciacquandoli con acqua pulita e asciugandoli stesi dopo ogni uso. Conservare in un luogo asciutto e ventilato. L'umidità e la temperatura eccessive o una luce troppo intensa possono influenzare negativamente la qualità dei guanti.

Il limite di conservazione è 4 anni dalla data di produzione in condizioni adatte.

Guanti protettivi conformi con le norme EN420:2003+A1:2009. Disponibili nelle taglie 7 - 11.

Produttore: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Repubblica Ceca

KZ ПАЙДАЛАНУШЫ НҮСҚАУЛЫҒЫ

Бұл қолғап жоғары сапалы латекстен жасалған. Ішкі бетінде велюрлі қабатысз. Сыртқы бетінің арнайы құрылымы алақанға артық сезініп нығыз ұсталынылады. Олар қолды турмыстық жұмыстардың әсерінен қорғайды. Сондай-ақ, қолдағы ылғалдық пен табиғи қорғағыш майдың кетуін болдырмайды. Бұл өнім қатаң химиялық заттармен, бензинмен, минералды маймен, өткір және ыстық заттарға негізделген скипидармен қолдануға жарамды емес. Ең аз қауіптерден қорғау. Аз уақыт тағамға қатысуына жарамды, мысалы тағам өндірісінде. Өте сезімтал адамдарда тері реакциялары дамуы мүмкін. Сондай-ақ, сақпын, құрғақ жерде, тікелей күн сәулесінен алыс сақтаңыз.

Сақтану шегі — қолайлы жағдайларда өндіру күнінен бастап 4 жыл.

EN420:2003+A1:2009 стандарттарына сай қорғағыш қолғаптар. 7 - 11 дюйм, өлшемдерінде қол жетімді.

Өндіруші: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

ČERVA 01110017 STARLING BLUE

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Šios pirštinės yra pagamintos iš aukščiausios kokybės latekso. Be vidinio velniūrio sluoksnio. Speciali delno ir pirštų sričių paviršiaus struktūra suteikia didesnę jautrumą ir leidžia tvirtiau sugriebti. Jos apsaugo jūsų rankas atliekant namų ruošos darbus. Taip pat apsaugo rankas nuo drėgmės bei natūralaus apsauginio, riebalinio sluoksnio praradimo. Šis produktas nėra tinkamas darbiui su chemikalais, degalais, mineralinėmis alyvomis, terpentino pagrindu substancijai, aštriomis ir karšties objektais. Apsauga nuo minimalių rizikų. Tinka trumpalaikiam kontaktui su maisto produktais, pavyzdžiui, maisto pramonėje. Ypatingai jautriam žmogui gali sukelti alerginių reakcijų. Laikykite, vėsioje, sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginio šilumos šaltinio ar saulės spindulių.

Tinkamose sąlygose sandėliuoti galima 4 metai nuo pagaminimo datos.

Apsauginės pirštinės pagal EN420:2003+A1:2009. Dydžiai: 7 - 11.

Gaminiojas: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos Respublika

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Šie cimdi izgatavoti no augstas kvalitātes dabīgā lateksa. Bez velūra slāņa uz iekšējās virsmas. Speciālā plaukstas virsmas struktūra nodrošina lielāku jutīgumu un stingrāku satveršanu. Aizsardzība pret minimālām riskiem mājaismniecības darbos un rūpniecībā. Šie cimdi nav piemēroti darbam ar agresīvam ķīmikālijām, šķīdinātājiem, minerālējām, asiem un karstiem objektiem, kuru temperatūra pārsniedz 50°C. Piemēroti īslaicīgai saskarei ar pārtikas produktiem, piemēram, pārtikas rūpniecībā. Ipaši jutīgiem cilvēkiem var rasties ādas kairinājums. Pēc lietošanas nomazgājiet cimdus ar tīru ūdeni un ļaujiet tiem izžūt labi ventilētā vietā. Tas palīdzinās cimdū lietošanas ilgumu. Glabāt vēsā, sausā vietā, prom no tiešas karstuma un saules stariem.

Glabāšanas laiks ir 4 gadi no ražošanas data.

Cimdi izgatavoti izmēros 7-11, saskaņā ar EN420:2003+A1:2009

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

NL WERKHANDSCHOEN

Deze handschoenen zijn gemaakt van natuurlatex zonder katoenen binnenvoering. De speciale structuur op de handpalm en vingers verbetert de grip en bewegingsvrijheid. Ze beschermen je hand bij het huishouden. Voorkomt ook het verlies van vocht en de natuurlijke beschermende oliën van je handen. Deze handschoenen bieden bescherming bij minimale risico's die tijdig kunnen worden waargenomen door de gebruiker. Dit product is niet geschikt voor lassen, chemicaliën, scherpe of hete voorwerpen (meer dan 50 ° C). Geschikt voor kortstondig contact met voedingsmiddelen voor de voedselindustrie. Deze handschoenen bevatten latex. Latex kan een allergische reactie teweegbrengen bij mensen die allergisch zijn voor rubber. De handschoenen dienen na gebruik gereinigd te worden met water en gedroogd te worden op kamertemperatuur. Opslaan in een koele, donkere en droge ruimte buiten het bereik van direct zonlicht.

Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximaal 4 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de fabricagedatum.

Verkrijgbaar in maat 7 - 11 volgens EN420:2003+A1:2009.

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

NO BRUKERVEILEDNING

Denne hanske er laget av lateks av høy kvalitet. Uten velurlag på den indre overflaten. Den spesielle overflatestrukturen på håndflatene og fingrene gir større følsomhet og et fastere grep. De beskytter hendene dine ved husarbeid. De beskytter i tillegg mot tap av fuktighet og de naturlige oljene som beskytter hendene dine. Gir beskyttelse ved oppgaver med husarbeid og industri med lav risiko. Produktet er ikke egnet til håndtering av helseskadelige kjemikalier, løsemidler, mineralolje, skarpe gjenstander eller gjenstander med en temperatur på over 50 °C. De er beregnet på kortvarig kontakt med matvarer, f.eks. i næringsmiddelindustrien. Kan fremkalle allergiske reaksjoner hos ekstra sensitive personer. Vask hanskene i rent vann etter bruk og la de lufttørke i et ventilert rom. Det forlenger hanskens levetid. Oppbevares tørt og kjølig og beskyttet mot direkte varme og sollys.

Levetid 4 år fra produksjonsdato.

Hanskene lages i str. 7 - 11 i henhold til EN420:2003+A1:2009

Producent: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjeckia

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Rękawice wykonane z wysokiej jakości lateksu. Bez podszewki. W części chwytniej na palcach struktura zapewnijająca lepszy uchwyt i zręczność. Zabezpieczają dłoń podczas prac domowych. Zapobiegają także przed utratą wilgoci oraz naturalnych olejów ochronnych skóry. Produkt nieodpowiedni do pracy z agresywnymi chemikaliami, benzynami, olejami mineralnymi, substancjami na bazie terpentyny oraz ostrymi i gorącymi przedmiotami. Tylko do ochrony w warunkach minimalnego ryzyka, które może być odpowiednio wcześniej przewidziane przez użytkownika rękawic. Przeznaczone do krótkotrwałego kontaktu z żywnością np. w przemyśle spożywczym. U osób szczególnie wrażliwych mogą występować podrażnienia skóry. Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, z dala od bezpośrednich źródeł ciepła i promieni słonecznych.

Przy odpowiednich warunkach magazynowania rękawice można przechowywać przez co najmniej 4 lata od daty produkcji.

Rękawice ochronne z pięcioma palcami. Produkowane w rozmiarach od 7 do 11 zgodnie z normą EN420:2003+A1:2009.

Producent: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

Importeur w Polsce: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

PT INSTRUÇÃO DE UTILIZAÇÃO

As luvas são fabricadas do látex de alta qualidade com vida útil prolongada. Sem revestimento de dracalón no interior. A estrutura especial da superfície da palma da mão e dos dedos melhora a aderência e a destreza. Oferecem a proteção das mãos durante as atividades domésticas habituais. Não são adotadas para a manipulação com substâncias químicas muito agressivas, solventes orgânicos, óleos minerais, objetos cortantes ou quentes. As luvas são um equipamento de proteção individual simples destinado à proteção contra os riscos mínimos. Concebido para contato a curto prazo com alimentos, por exemplo, na indústria alimentar. Em pessoas sensíveis não se pode excluir a irritação da pele. Vai prolongar a vida útil das luvas se após cada utilização passá-las por água limpa e deixar secá-las suspensas. Armazenar em lugares secos e arejados. Humidade atmosférica, temperatura ou luz intensa excessivas podem influenciar de forma desfavorável a qualidade das luvas.

O limite de armazenamento é de 4 anos a contar da data de fabrico em condições adequadas.

Luvas em conformidade com as normas EN420:2003+A1:2009. Disponível em tamanhos 7 - 11.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Mănușile sunt facute din latex de cea mai bună calitate. Nu conțin cațușeață din fibre textile. Structura specială a suprafeței palmelor și degetelor îmbunătățește priza și dexteritatea. Vă protejează mâinile la activitățile casnice, ferind totodată pielea mâinilor de uscaciune. Acest produs nu este potrivit pentru manipularea de substanțe chimice agresive, benzină, uleiuri minerale, substanțe pe bază de terbenantină, obiecte ascuțite și fierbinți. Aceste mănuși sunt destinate pentru protecția împotriva unor riscuri minime, ale căror consecințe pot fi anticipate de către utilizator. Pot fi utilizate pentru contactul pe termen scurt cu alimentele - de exemplu, în industria alimentară. Persoanele hipersensibile pot manifesta reacții cutanate. A se păstra într-un loc răcoros, uscat, la îndepărtare de caldura directă și de lumina soarelui.

Au 4 ani valabilitate dacă sunt depozitate corespunzător.

Mănuși de protecție sunt produse în dimensiuni de 7 - 11 în conformitate cu EN420:2003+A1:2009.

Producător: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehă

RS UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Ove rukavice su proizvedene od visoko kvalitetnog lateksa sa produženim vekom trajanja. Bez sloja velura na unutrašnjoj površini. Posebna struktura površine dlanai pružaju omogućuju bolju osetljivost i čvrsto držanje predmeta. Pružaju zaštitu ruku prilikom uobičajenih aktivnosti u domaćinstvu. Nisu pogodne za manipulaciju sa jako agresivnim hemijskim sredstvima, organskim razređivačima, mineralnim uljem, ostrim ili vrućim predmetima. Ove rukavice predstavljaju jednostavnu lčinu zaštitnu opremu kategorije I (minimalni rizici) koja štiti od rizika sa eventualnim površinskim dejstvom koje korisnik može sam uočiti vremenom. Prikladno za kratkotrajan kontakt sa prehrambenim proizvodima, na primer u prehrambenoj industriji. Kod veoma osetljivih osoba se može doći do pojave iritacije kože. Vek trajanja rukavica možete produžiti ukoliko ih nakon svakog korišćenja isplaknete čistom vodom i okačene ih osušite. Čuvajte ih na suvim i dobro ventiliranim prostorijama. Visoka vlažnost vazduha, visoka temperatura ili intenzivno svetlo mogu nepoželjno uticati na kvalitet rukavica.

Rok čuvanja je 4 godine od datuma proizvodnje pod odgovarajućim uslovima.

Zaštitne rukavice u skladu sa EN420:2003+A1:2009. Dostupne u veličinama 7 - 11.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka

RU ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

Перчатки изготовлены из высококачественного натурального латекса повышенной износостойкости. С гладкой внутренней поверхностью. Специальная обработка поверхности пальцев и ладони обеспечивают легкость при манипуляции с предметами. Предназначены для защиты рук при хозяйственных работах. Перчатки не используйте для манипуляции с агрессивно действующими веществами, органическими растворителями, маслами, острыми или горячими предметами. Защита от минимальных рисков. Пригодны при работе с пищевыми продуктами. У чувствительных лиц не исключено раздражение кожи. После использования перчатки помойте водой и высушите. Хранить перчатки в сухом месте, беречь от повышенной температуры, солнечного излучения и мороза. Без ограничений по здоровью, возрасту и физиологическим особенностям.

Срок годности составляет минимально 4 года с даты изготовления при хранении в соответствующих условиях.

Перчатки выпускаются в размерах 7 - 11 в соответствии с EN420:2003+A1:2009

EAC Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза
TP TC 019/2011



Производитель: CERVA GROUP a.s., Прологис Парк Прага – Аэропорт, павильон DC2 , Прумыслава 483, 25261, Енеч, Чешская Республика

SE BRUKSANVISNING

Denna handske är tillverkad av latex i hög kvalitet. Utan velourfoder på insidan. Den särskilda strukturen på handflatan och fingrarnas yta förbättrar greppet och känslan i fingrarna. Skyddar vid hushållsarbete och inom industri med låg risk. Produkten är inte lämplig vid hantering av hälsofariga kemikalier, lösningsmedel,

mineralolja, vassa föremål eller föremål med en temperatur över 50°C. Avsedda för kortvarig kontakt med livsmedel, t.ex. inom livsmedelsindustrin. Kan framkalla allergiska reaktioner hos känsliga personer. Tvätta handskarna i rent vatten efter användning, låt dem lufttorka i ett ventilerat rum. Detta förlänger handskarnas livslängd. Förvaras tørt och sval, aldrig i värme och solljus.

Livslängd 4 år från produktionsdatum.

Handsen tillverkas i stl. 7 - 11 i enlighet med EN420:2003+A1:2009

Producent: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

SI NAVODILO ZA UPORABO

Rokavice so narejene iz visoko kakovostnega lateksa. Brez sloja velurja na notranji površini. Posebna struktura površine dlani omogoča boljšo otipljivost in močnejši oprijem. Primerne za zaščito rok pri gospodinjstkih opravilih. Preprečuje izgubo naravne vlažnosti Vaših rok. Proizvod ni primeren za rokovanje z agresivnimi kemikalijami, gorivi, mineralnimi olji, spojninami na osnovi terpentina, z ostrimi in vročimi predmeti. Zaščita pred minimalnimi tveganji. Primerne so za krajši stik s prehrabnenimi izdelki npr. v prehrabneni industriji. Pri osebah z občutljivo kožo se lahko pojavi alergijska reakcija na koži. Hraniti v hladnih, suhih prostorih, proč od direktne toplote in sončne svetlobe.

V prernih pogojih skladiščenja je rok uporabnosti rokavice 4 leta od datuma proizvodnje.

Zaščitne rokavice v skladu s standardi EN420:2003+A1:2009. Razpoložljivo v velikostih 7 - 11.

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka

SK NÁVOD NA POUŽITIE

Tieto rukavice sú vyrobené z kvalitného latexu. Bez velúrovej vrstvy na vnútornom povrchu. Špeciálne upravený povrch dlane a prstov zlepšuje manipuláciu v rukaviciach. Rukavice poskytnú účinnú ochranu pri bežných činnostiach v domácnosti. Nie sú vhodné pre manipuláciu so silne agresívnymi chemickými látkami, ostrými alebo horúcimi predmetmi. Len pre minimálne riziká. Sú vhodné pre manipuláciu s potravinami, napríklad v potravinárskom priemysle. U precitlivých osôb nie je vylúčené podráždenie pokožky. Životnosť rukavic predĺžite, pokiaľ ich po použití opláchnete čistou vodou a vysušíte pri izbovej teplote. Skladujte v suchých a vetraných priestoroch. Veľká vlhkosť vzduchu, teplota alebo intenzívne svetlo môžu nepriaznivo ovplyvniť kvalitu rukavíc.

Pri vhodných podmienkach skladovania v suchom a chladnom prostredí je doba skladovania 4 roky.

Ochranné rukavice vyrábajú sa vo veľkostiach č.: 7 - 11 v súlade s EN420:2003+A1:2009.

Výrobca: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká republika

Splnomocnenec pre Slovenskú republiku: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Dialničná cesta 2, 903 01 Senec.

TR KULLANIM KILAVUZU

Eldivenler yüksek kalite doğal lateksten yapılmıştır. İç kısmında yıl kaplama yoktur. Özel avuç ve parmak yüzeyi sıkı kavramaya ve el becerilerine yardımcı olur. Ev işlerinde ellerinizi korumaya yardımcı olur. Ayrıcı, ellerinizdeki nemin ve doğal kuruycu yağın cildinize kalmasını sağlar. Evde ve iş yerlerinde minimum risklere karşı koruma sağlar. Bu eldivenler zararlı kimyasallarla, çözültülerle, mineral yağlarla, keskin ve sıcaklığı 50 derecenin üzerindeki materyallerle teması uygun değildir. Örneğin gıda endüstrisinde kısa süreli yiyecek temasına uygundur. Hassas kişilerin cildinde tepkimelere neden olabilir. Her kullanımdan sonra eldivenleri temiz su ile yıkayıp havadar yerlerde kurumaya bırakınız. Bu, eldivenlerin kullanım ömrünü uzatır. Serin ve kuru yerde direkt güneş ışığından uzakta muhafaza ediniz.

Raf ömrü üretimin tarihinden sonra 4 yıldır.

Eldivenler EN420:2003+A1:2009 standartlarına uygun olarak 7-11 bedenler arasında üretilmiştir

Üretici: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti

UA РУКАВИЧКИ ЛАТЕКСНІ

Не стерильні

Рукавиці зроблені з високоякісного натурального латексу. Без ворсу всередині. Спеціальна структура долоні і пальців поверхні поліпшує зчеплення. Захист від мінімальних ризиків при побутових та промислових працях. Цей продукт не підходить для контакту з агресивними хімічними речовинами, розчинниками, мінеральними маслами, гострими і гарячими предметами з температурою вище 50 °С. Рукавиці призначені для короточасного контакту з харчовими продуктами, наприклад, в харчовій промисловості. У людини з надчутливою шкірою може розвинутися шкірна реакція. Мийте рукавиці після використання чистою водою і дайте їм висохнути у добре вентиляваному місці. Це продовжує термін служби рукавиць. Зберігати у прохолодному, сухому місці, далеко від прямих джерел тепла або сонячного світла.

Термін придатності становить 4 роки з дати виготовлення

Рукавиці випускаються у розмірах 7 - 11 відповідно до EN420:2003 + A1: 2009

Виробник: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic